

# ENTREVISTA Taft-Eisenhower

La campaña presidencial republicana llega a momento decisivo

WASHINGTON, 12. — La campaña presidencial republicana ha llegado a un momento decisivo con la reunión, tanto tiempo esperada, entre el candidato Eisenhower y el senador Taft. Almorzarán juntos y después celebrarán una detenida entrevista, en la que los republicanos tienen puestos sus esfuerzos para que se llegue a una armonía entre el grupo de Eisenhower y los conservadores de Taft.



### HARA LO POSIBLE

Después de la conferencia de dos horas, el senador Robert Taft ha dicho que hará todo lo posible por ayudar a la elección del candidato presidencial republicano, sin sacrificar ninguno de sus propios principios o amigos.

### LOS DOS JUNTOS

NUEVA YORK, 12. — A la salida de su conferencia con Eisenhower, Taft leyó a los periodistas una declaración en que señaló que algunos amigos suyos están preocupados por el hecho de que publicistas afectos al "New Deal" hayan instado a Eisenhower a repudiar el programa republicano y a "depurar a los miembros del Congreso que han llevado a cabo la lucha contra el trumanismo, el achesonismo y el stevensonismo". Taft dice al respecto que está satisfecho en cuanto a que el general no abraja semejantes intenciones.

Taft salió del domicilio del general en compañía de éste; los dos hubieron de estrecharse cinco veces la mano a petición de los fotógrafos, y sonrientes saludaron a la multitud congregada ante la escalinata de la casa.

### LOS COMUNISTAS, ARROJADOS

LOS ANGELES, 12. — La administración de Truman ha arrojado a los comunistas de todos los puestos de responsabilidad del Gobierno y yo no permitiré que vuelvan a ocuparlos, ha dicho el candidato presidencial demócrata y gobernador de Illinois, Adlai Stevenson.

(Pasa a última página)



# LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MANCHA

VIII - Núm. 2.163 | Burgos, Sábado, 13 de Septiembre de 1952 | Precio: 70 céntimos

## Viejos temas ANA PAUKER en la O. N. U. perdió su última posición política

### Franca, dispuesta al arreglo bipartito en lo de Túnez

DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 12. — Las delegaciones árabe y francesa han decidido plantear la cuestión de Palestina y la internacionalización de Jerusalén ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, según informa la agencia United Press. Esta decisión — dice — fue tomada después de una reunión de las oficinas de la delegación que duró siete horas, y en la que se autorizó al presidente de la delegación, Fari Zeinedine, que presente la petición formal al secretario general en funciones, Iván Kerno, a fin de que las cuestiones sean incluidas en el orden del día de la Asamblea, que reunirá el 14 de octubre.

Robert Schuman y Maurice Schumann.

No se ha revisado aún el texto de la carta del rey, pero el Gabinete francés ha aprobado los términos de la respuesta del presidente Amiel. (Efe).

### NAGUIB OFRECE UN BANQUETE A ALI MAHER

EL CAIRO, 12. — El general Naguib ha ofrecido anoche, en los jardines del Club de Oficiales, un banquete en honor de Ali Maher. El ex-primer ministro pronunció una alocución, en la cual declaró, entre otras cosas, que "rogaba se le considerase como un soldado al servicio de la causa".

En su respuesta, el general Naguib hizo un elogio del pueblo egipcio y de Ali Maher. (Efe).

LONDRES, 12. — Ana Pauker, en un tiempo la más poderosa mujer comunista, ha sido destituida de su última posesión política en Rumania, en un probable preludio de su proceso "por herejía o desviación de la línea roja".

Noticias de Viena dicen que "la señora Pauker, el exministro del Interior, Georgescu, y el exministro de Hacienda, Vasile Luca, probablemente están ya detenidos por "su desviación".

## Firma del convenio de pagos entre España y Cuba

Quedan autorizados los envíos particulares

LA HABANA, 12. — En el salón de actos del Ministerio de la Gobernación se ha efectuado la firma y cambio de notas entre el embajador de España, señor Leizaola, y el ministro de Estado cubano, señor Campa, sobre el convenio de pagos entre España y Cuba, que sustituye al vencido en el pasado mes de julio y que estuvo en vigor durante los años 1950-52. En el acto se encontraban presentes el ministro de Agricultura y los miembros de la Misión española.

Los puntos principales que contiene este régimen de pagos son:

1. — Se establecen bases adecuadas para que el intercambio de mercancías entre ambos países se realice de manera normal.
2. — Las divisas libres que España obtenga en el intercambio con Cuba se regularán por una escala progresiva que actúe como incentivo del incremento de dicho intercambio, facilitando la manera más ventajosa para la venta de productos cubanos de todas clases en España, debido a la mayor disponibilidad de divisas que España tiene que emplear en los mismos.
3. — Se regulan debidamente

y quedan autorizados los envíos particulares, auxilios familiares y remesas de rentas y toda clase de transferencias a España, siempre bajo el control del Fondo para la Estabilización de la Moneda de Cuba.

4. — Se constituye una comisión conjunta integrada por funcionarios cubanos y españoles, que tendrá a su cargo todo lo referente al cumplimiento de la vigilancia y debida ejecución de lo establecido en el régimen de pagos, formulando a los gobiernos respectivos las recomendaciones y proposiciones que tiendan al mejor funcionamiento del mismo. (Efe).

### PERSONALIDAD ARABE

MADRID, 12. — El inspector general de la Banca Árabe de Jordania, Mohamed Bi-abesi, ha llegado a Madrid. Permanecerá una semana en la capital de España. (Cifra).

### PLEITO TUNECINO

PARIS, 12. — El Gobierno francés según personas bien informadas parece dispuesto a continuar los intentos de arreglo bipartito de la disputa tunecina, a pesar del propósito del Protectorado de plantear el caso de independencia ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Los informes informantes del Gabinete ha decidido por unanimidad elaborar un programa de reformas, a pesar de la negativa del rey a las anteriormente presentadas, a su aprobación. Se considera esta decisión del Gobierno francés como un último intento de llegar a un acuerdo antes de que se reúna en el mes de octubre la Asamblea de las Naciones Unidas.

El primer ministro tunecino, Habib Bourguiba, ha discutido las posibilidades de un nuevo arreglo, ante una comida con Pinay.

### Una turbina para la central de Ponferrada

Ha sido probada satisfactoriamente en Suiza

MADRID, 12. — Ante la representación de la Empresa Nacional de Electricidad se han verificado en Suiza las pruebas de la turbina de vapor para el grupo de 200 kilovatios que se instalará en la central térmica de Compostela. Una vez comprobado el funcionamiento de la turbina se procede al desmontaje de su instalación para su transporte a España, donde se quiere poner en funcionamiento en la primavera. Con éste serán los grupos de que conste la central térmica de Ponferrada, como se sabe, sirve de punto estratégico para las conexiones eléctricas de la mitad Norte de España. (Cifra).

## DISIMULO

Por OCIO



¡Aaaaah...!, ¡aire, aire...!

## El ministro de Trabajo inglés, en Barcelona

Hizo declaraciones a la Prensa, destacando la visita de la «Home Fleet»

BARCELONA, 12. — El ministro británico de Trabajo, Mr. Walter Mondem, ha recibido a los periodistas a primera hora de la tarde, a quienes ha manifestado

que regresa encantado de su estancia en las Islas Baleares. Sobre la próxima visita de unidades de la «Home Fleet» a puertos españoles, dijo que puede

haber mucho en el proceso de buena amistad entre Inglaterra y España. Un periodista le preguntó si existe plena unidad dentro del gobierno español, dijo que puede

Impresionante manifestación de dolor acompañó el entierro de las víctimas de Vilviestre del Pinar

Presidió el fúnebre acto el excelentísimo señor gobernador civil

(Información, en 8.ª página)

# CRÓNICA de la CIUDAD

## ESPOLON BUSCO DISCO Himno a Burgos

Un buen amigo y paisano nuestro asistió, en la noche del jueves, a ese simpático momento burgalés, en el que todos nos despedimos, con un tanto de nostalgia, de esa serie de conciertos estivales que se nos van con el soplo del frío prematuro. La audición de ese día concluyó — como es tradicional y ustedes bien saben — con el himno de la ciudad, interpretado, en su parte coreada, por un numeroso e improvisado orfeón, quien, al conjuro de sus aplausos, hizo que la composición del maestro Calleja se repitiera una y otra vez hasta alcanzar la media docena.

Pero volvamos a nuestro amigo. El tiene su residencia fuera de esta localidad, y de tarde en tarde se acerca por acá. Era su deseo — incitado, sin duda, por la grandeza y emotividad de la noche anterior — llevar consigo una grabación del Himno a Burgos. Para ello, desde primeras horas de la mañana, indagó en establecimientos, con resultado negativo; acudió a amistades, con idéntico fruto. De ahí que denotara su extrañeza y la expusiera claramente al encontrarse con uno. Ya conocíamos el caso, porque no es la vez primera que ocurre. De determinadas partes del extranjero, donde se conglomeran varios burgaleses, desean que el himno de la cabeza de Castilla sea escuchado. Mas no hay discos para corresponder a la demanda. La grabación que circula por ahí se interpretó en el año 1937 por el Orfeón Burgalés, bajo la batuta del maestro Dorado. Pocos discos debieron tirarse de aquella grabación, cuando se da la circunstancia de que se encuentra agotada desde hace mucho tiempo, e incluso la emisora local, que abría su programa con la sintonía de los primeros compases, tuvo que desistir por el temor de que el uso ininterrumpido afuera al traste con el único ejemplar que figura en su discoteca.

¿No puede hacerse alguna gestión oficiosa para lograr una nueva grabación? E incluso, en el campo del negocio, ¿no supone una buena inversión llevar a la "música en conserva" ese magnífico canto, que se espera y se desea por numerosos compradores? Ahí queda la cuestión.

### Información sindical

**SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y SIMILARES**  
Reunión general de los Grupos de Cafetería y Restaurante  
Comunicamos a todos los señores

### Popular Cinema

Grandioso programa, en sesión continúa de 6 a 11 noche

### La fuente enterrada

Por Ana Mariscal, Conrado San Martín y Tomás Blanco

La película de la mujer y para la mujer

Precios: 2 y 3 pesetas. (N. T.)

### SALA DE FIESTAS

3<sup>30</sup>, CAFE Y ATRACCIONES.  
7 a 10, BALLE DE MODA. 11, GRAN VERBENA A BENEFICIO DEL BURGOS C. DE F.  
Gloria del Mar, Pepita del Moral, Ana Isabel y "Frida y sus Trovadores"

### Gran Teatro

Hoy, de 5 a 10 (pase 7<sup>45</sup>) y 11 noche

Éxito grandioso del total doble

### Sólo él valiente

¡Tremenda! ¡Grandiosa! ¡Espectacular! ¡Emocionante! Gregory Peck, Barbara Payton, y

### Lola la Piconera

El más patético romance de amor, lleno de acción, dinamismo y bellísimas canciones. Juánita Reina, Virgilio Texeira

### COLISEO

Sesión continúa de 5 a 10 (pase 7<sup>45</sup>) y 11 noche

INCOMPARABLE DOBLE

### Los inconquistables

(Tecnicolor)

El film que ha sido clasificado por la crítica mundial como el más espectacular y de mayor acción de todos los tiempos. Gary Cooper, Paulette Godard, y

### El supersabio

La película de la raza atómica, con el cómic más excepcional de nuestra época: Continúas

### AVENIDA

Hoy, de 5 a 10 (pase 7<sup>45</sup>) y 11 noche

### GIGANTESCO DOBLE — LA HEREDERA

El más sublime e impresionante drama de amor, que deja en el espectador una profunda huella, con Olivia de Havilland, en su máxima interpretación, y

### BAGDAD

Espectacular maravilla en technicolor. Maureen O'Hara, Vincent Price

### CINEMA REX

De 5 a 10 (pase 7<sup>45</sup>) y 11 noche

EXCEPCIONAL DOBLE

### PASION GITANA

Toros, sangre, canto y danza, en una vigorosa historia de celos, amor y discordia, con Carmen Amaya y Joaquín Rodríguez "Cagancho", y

### LA ULTIMA CARGA

Insuperable superfilm, de espectaculares guerras. George Raft, Akim Temiroff

Gómez, Melchor Prieto, 10, quien a su vez resultó con contusión y erosión en la región ciliar izquierda.

### Registro Civil

#### NACIMIENTOS

Francisco Raúl García Ortega.

#### DEFUNCIONES

Augusto Herrera Heras, de 16 años, de Salas de los Infantes.

#### MATRIMONIOS

Antonio Hernando Prieto con Esperanza Serrano Martínez, mañana, a la una, en la Anunciación.

Humberto Campani Lana con Laura Guevara Hernando, hoy, a las 12, en San Lorenzo.

### Farmacias de guardia

Señor García Antón, Plaza de José Antonio, 19, y señora viuda de Palacios, San Juan, 25.

### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 362, y con 5 pesetas todos los terminados en 62.

Mujer, que pasas seis días de la semana en una oficina, ¿no sientes la necesidad de que el séptimo sea para ti de luz y de aire? Haz deporte con la Sección Femenina.

## Cartelera

#### GRAN TEATRO

"Sólo él valiente" (2) y "Lola, la Piconera" (3).

#### AVENIDA

"La heredera" (3R) y "Bagdad" (3).

#### COLISEO CASTILLA

"Los inconquistables" (2) y "El supersabio" (2).

#### REX

"Pasión gitana" (3) y "La última carga" (2).

#### GALATRAVAS

"El baño de Afrodita" (3) y "El abrazo de la muerte" (4).

#### CINE CORDON

"La fuente enterrada" (3R).

#### POPULAR CINEMA

"La fuente enterrada" (3R).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reprensos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. — Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etc., llámese a los teléfonos 3218 y 2700.

### CALATRAVAS

De 5 a 10 (pase 7<sup>45</sup>) y 11 noche

### GRAN PROGRAMA DOBLE

### El baño de Afrodita

La realización cumbre de genial Sandrini, que lo hará reír y recogerse como nunca, y

### El abrazo de la muerte

Palpitante acción, emoción, luchas y dramatismo. Burt Lancaster, Yvonne De Carlo, Dan Duryea

## CINE CORDON

HOY, el excepcional estreno de la grandiosa superproducción

### La fuente enterrada

por Ana Mariscal, Conrado San Martín y Tomás Blanco

Una película española de interés universal. — (N. T.)

Sesiones: 5, 15, 7, 45 y 11 noche

### Teatro AVENIDA

PRESENTACION DE LA GRANDIOSA COMPANIA DE COMEDIA LUIS B. ARROYO Titular del Teatro Infanta Beatriz de Madrid (Premio Nacional de Teatro)

Con el ESTRENO del sainete en tres actos, original de Antonio Quintero y Pascual Guillén, titulado:

## ¡SEVILLANA!

LA OBRA DE MAYOR EXITO EN MADRID EN LA PRESENTE TEMPORADA MAS DE 100 REPRESENTACIONES EN EL TEATRO INFANTA BEATRIZ

## El Dr. Pérez Platero ofició en Miranda en una misa de comunión general

MIRANDA. — (De nuestro corresponsal). Continúan celebrándose con gran esplendor diversidad de actos organizados con motivo de las fiestas tradicionales de la ciudad.

### MISA DE COMUNION GENERAL

A las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María, se celebró una misa de comunión general, oficiada por el reverendísimo señor arzobispo de la Diócesis, doctor don Luciano Pérez Platero. Terminada la ceremonia religiosa, el doctor Pérez Platero emprendió viaje con dirección a Burgos.

A las diez se celebró en el mismo templo una misa solemne, oficiada por el párroco, don Ludovico Monreal, y cantada por el Orfeón Mirandés.

### CONCIERTO SELECTO

A mediodía, en el Parque de Calvo Sotelo, la banda de música de la Academia de Ingenieros de Burgos interpretó un selecto repertorio, asistiendo al mismo un numerosísimo gentío.

### CONCURSO HIPICO

Por la tarde, en el antiguo campo de fútbol de la Avenida del Generalísimo, se disputaron la tercera y cuarta pruebas del Concurso Hípico Regional, participando 21 caballos. Primeramente se disputó la copa de la Sociedad Deportiva Militar de Burgos, resultando vencedor el capitán Jiménez Ochoa, sobre "Ocupador", seguido del comandante Andújar, montando "Gacique".

En la prueba Capitán General (caza) se clasificó en primer lugar el capitán Morañón, sobre "Egira", seguido del señor Car-



Barómetro. — A las 8, 687,5. A las 14, 688,0. A las 18, 687,1.  
Temperaturas. — Máximo, 16,4, a las 15,15. Mínima, 4, a las 6,45.  
Dirección y velocidad del viento. — A las 8 NE, 1,8. A las 14 N, 3,6. A las 18 E, 5,4.  
Recorrido del viento en veinticuatro horas. — 125,7.  
Precipitaciones. — Lluvia en milímetros, 0,3.

denal, sobre "Neguri", y comandante Andújar, sobre "Gacique".

### ACTUACION FOLKLORICA

A las siete de la tarde, en la plaza de Cervantes, el Grupo Folklórico Aragonés, bajo la dirección de don Ceollio Navarro, interpretó un selecto repertorio de canciones folklóricas, escuchando al final de las mismas prolongadas ovaciones.

### CONTINUA LA ANIMACION

La animación despertada en el primer día de las ferias continúa en igual sentido. A la hora de transmitir esta crónica, en la plaza de España se está celebrando animadísima verbena, amenizada por varias bandas de música.

### UNA SIMPLE COMPRA

de 5 pesetas y a la ocasión para obtener gratuitamente un buen regalo entre MAS DE 25.000 PESETAS EN PREMIOS 1.º, de 5.000 pesetas en metálico y otros 180 premios en diversos artículos

### Perfumería ORIENTE

## El director general de Seguridad, en Burgos

El director general de Seguridad, don Rafael Hierro Martínez, que llegó a esta ciudad el jueves por la noche, visitó ayer mañana el templo catedralicio, donde se te la imagen del Santísimo Cristo de Burgos. Más tarde cumplimentó al general gobernador de la plaza, y después se dirigió a la Comisaría General de Policía, donde recibió por el comisario jefe don Alejo Sánchez, demás comisionados, inspectores y agentes, quienes le departió después de visitar las dependencias del centro.

Acompañado de los señores Sánchez y Huertas se dirigió al cuartel de la Policía Armada, donde recibió por el jefe accidental, el teniente don Isafas Sebastián, y una compañía del mismo revisó las fuerzas.

A mediodía visitó las instalaciones de la Ciudad Deportiva y después de almorzar en el Hotel Cordon estable emprendió viaje con dirección a Valladolid.

## LA IGLESIA y los días

### GUION LITURGICO

Sábado, 13. — Santa María del Sabado. Sr. Felipe, Julián, Manuel, Eugenio, Amado, Amadeo.  
Misa de Santa María en Sabado. Segunda oración, del Espíritu Santo. Tercera, por la Iglesia o el Papa. Cuarta, contra las tentaciones. Votivos y de difuntos.

# ¿Cuánto tiempo durará esto?

## La Prensa americana, después de las declaraciones del Caudillo, ha enmudecido

WASHINGTON. — (Servicio especial de nuestro periódico).  
El domingo, 7 de septiembre, publicada el "Washington Post" las declaraciones del jefe del Estado español sobre las conversaciones con Norteamérica.  
¿Cuál ha sido la reacción de esa Prensa que tanto se ocupara de esta cuestión, durante los últimos meses?  
Han pasado ya muchos días, y en los periódicos que nosotros vemos, y en los radios que nosotros escuchamos, las cuales en otras ocasiones acusan hasta el leve movimiento de las hojas de nuestros árboles, en esta ocasión todas se han caído.

¡Silencio...! ¿Es que han sembrado la confusión en esos medios informativos? No lo sabemos. Tan sólo recordamos a nuestros lectores que una de las manías mejor empleadas contra nuestro país no ha sido tan sólo la del estrepito y el escándalo, sino la del silencio, a veces más absoluto.  
Las declaraciones no han podido ser más oportunas.  
Y no porque los españoles las necesitáramos. Disfrutamos en estas tierras de ideas claras y de algo mucho más limpio que el de otros países y continentes. Y aquí, desde el jefe del Estado hasta el más humilde habitante de nuestros aldeas, todos sabemos que España es sagrada y que nadie la toca, ni antes con las armas ni hoy, según mentes mal intencionadas, con los dólares.  
¿QUE PODIAN REPLICAR? Para el extranjero han sido oportunistas las declaraciones del Caudillo y sólo así se explica ese prolongado silencio con tantos días ya de existencia.  
¿De dónde sacaba, por ejemplo, el "New York Times" sus noticias? ¿De dónde las tomaba el "Herald Tribune" o las dos grandes agencias "United Press" y "Associated Press"? Si tanto interés tenían por informar a sus lectores, así tienen noticias frescas y fuertes que comunicarnos.  
¿Por qué las desechan?  
¿Proceden sus falsas informaciones de la Embajada americana? No, desde que es titular de ella el señor Mac Veagh ha evitado hasta la más mínima filtración referente a las negociaciones en curso.  
Y en cuanto a los círculos españoles, es muy conocida ya su discreción para que nadie pueda ni siquiera imputarles manifestaciones que pudieran constituir una revelación o un compromiso; el silencio de una y otra parte ha sido absoluto.  
Sin embargo las noticias se han forjado. ¿A qué se deben?  
No lo duda el lector: al afán tendencioso de los periódicos y de los círculos que las forjan. A la audacia de los correspondientes de Prensa, siempre extranjeros, que se hacen eco de ellas. Al deseo inclusivo de algunas canchallas extrañas de que esas negociaciones fracasasen. Y al miedo de que tuvieran éxito las relaciones entre los dos países.  
El Caudillo ha dado a entender algo, sino todo en esta ocasión, sin que nadie se haya atrevido a desmentirlo. Y si alguien se atreve a tiempo está.  
Por ese silencio prolongado más bien arguye cobardía en este momento que audacia.

# PAJARITAS DE PAPEL

"Se prevé una inundación en España de artículos extranjeros".

¡Será, más bien... se "divisa"!

"En la Vuelta a Cataluña se están haciendo unas medias muy buenas".

¡No pierden ocasión estos fabricantes...!

"Los rusos han puesto en libertad a dos oficiales ingleses".

¿Tan mal andan de celdas...?

"Las jóvenes de ahora rehusan en los comercios las medias de gasa".

¡Las preferen de Pepe... ¿que no?!

"Los hombres tardan en elegir un traje menos de veinte minutos".

Pero... ¿y en pagarlo...?

"Se trabaja para conseguir la mayor fuerza hidráulica del mundo".

¡Eso ya está...! las lágrimas de mujer...!

"La aureolinina acarrea algunas molestias".

¡Para encontrarla...!

"Para ser cocinero, y bueno, no hace falta hablar idiomas" — dice Lombardo.

¿Y si piden tortillas francesas...?

"Andar es saludable, en cambio perjudica un poco el viajar siempre en automóviles".

¿A qué vendrá eso, si nadie ha dicho nada de los autobuses burgaleses...?

KINO

# Triunvirato en Libano

## La Liga Arabe gana posiciones: el nacionalismo se extiende por Oriente Medio

PARIS. — (Crónica especial de nuestro periódico).  
La situación en el Oriente Medio evoluciona rápidamente. Y al mismo tiempo sorprende hasta a los más advertidos. Al día siguiente de haberse hecho total el cargo del poder Naguib, se ha formado, un triunvirato en el Libano. Y éste, nadie lo duda, tiene todas las manifestaciones de un golpe de Estado, dado desde arriba.  
¿Qué significa esta nueva situación? Grandes vientos soplan por el Oriente Arabe. Vienen disfrazados bajo una oleada de pureza frente a la corrupción, pero en el fondo hay que mirar más allá: es un fenómeno igual al de Egipto y al del Irán, al de Marruecos y Túnez. Es el despertar de un nacionalismo que sin prescindir del viejo Kaftan utiliza el uniforme lustroso.  
París mira hacia Beirut: constituye el Libano una avanzada del pueblo franco al otro lado del Me-

diterráneo, y fué el general Carroux el que en plena guerra dio por vez primera la independencia a esa región de 9.000 kilómetros cuadrados, con algo más de un millón de habitantes, surgidos de este primer paso la futura soberanía de aquella región montañosa.  
¿Qué significa esta nueva situación? Grandes vientos soplan por el Oriente Arabe. Vienen disfrazados bajo una oleada de pureza frente a la corrupción, pero en el fondo hay que mirar más allá: es un fenómeno igual al de Egipto y al del Irán, al de Marruecos y Túnez. Es el despertar de un nacionalismo que sin prescindir del viejo Kaftan utiliza el uniforme lustroso.

París mira hacia Beirut: constituye el Libano una avanzada del pueblo franco al otro lado del Me-

# La Embajada argentina habla sobre el legado Cambó

MADRID, 12. — La Embajada argentina en Madrid nos comunica lo siguiente:  
"En la mañana del día 3 del corriente, concurrió a las oficinas de la Embajada argentina en Madrid el periodista del diario "Solidaridad Nacional", de Barcelona, señor Ignacio Arroyo, quien, luego de solicitar audiencia, se recibió en el despacho oficial por el excelentísimo señor embajador, general Oscar R. Silva, y cumplimentados los saludos de práctica, preguntó al Excmo. señor embajador si había algo del asunto Cambó.  
— "El único que se es que el embajador de ustedes, señor Aznar, me expresó cuando, en visita por el partido, lo visité, advertíéndome que iba a encontrarme a mi arribó a España con una marca muy fuerte por el problema Cambó — fué la respuesta del general Silva.  
Luego, a la pregunta del señor Arroyo, que si tenía esperanzas de que el problema se arreglara favorablemente para los intereses españoles, y concretamente para B. rcelona, el Excmo. señor embajador le expresó: "Este asunto se solucionará por sus trámites normales. El problema está ratificado en Buenos Aires y es el Gobierno de mi país y el señor embajador Aznar, quienes tendrán que tratarlo. Lo único que ahora puedo hacer es abrir el paraguas".  
Después de otras atenciones am-

# Colombia realiza una gran obra hidráulica

## Se trata de dotar de un gran puerto a Cartagena de Indias

BOGOTÁ, 11. — (Servicio especial de crónicas Ete-United Press. Prohibida su reproducción).  
Los colombianos, aprovechando una serie de pantanos y lagunas, irán de dar al río Magdalena una segunda desembocadura, navegable para embarcaciones de cierto calado, sobre el mar Caribe. Hace 302 años, se inauguró el llamado canal del dique, que parte de la ciudad de Calamar, puerto del río a 150 kilómetros de su desembocadura, y desviándose hacia el occidente, termina en el mar, cerca de Cartagena de Indias. Sin embargo, dicho canal ha tenido numerosas alternancias a lo largo de los tres últimos siglos, y en todo caso, nunca ha podido recibir embarcaciones del mismo calado de las que hacen el tráfico hasta Barranquilla.  
PROYECTO EN CURSO  
El proyecto que se está realizando en la actualidad, consiste en corregir y ampliar el curso del canal, aumentar su profundidad, cortar sus variantes y cerrar cauces antiguos, anagrarías para mantener ciertas características técnicas y rellenar algunas zonas inundables. Hasta el 31 de julio último se había invertido ya unos seis millones de pesos colombianos en las obras.  
DE BOLIVIA A CARTAGENA  
El canal rodea por su extremo noroeste a las sabanas de Bolívar, que es la región del país donde más ganado se produce. Se inicia el canal en Calamar que es una ciudad de poco más de veinte mil habitantes y llega a Cartagena de Indias, de unos ciento veinte mil, capital del departamento de Bolívar. Pasa por seis puertos intermedios y tres caseríos, que han venido dependiendo de los boques, en los cuales se hace un tráfico rudimentario y primitivo, de pasajeros y comercio.  
DATOS E ILUSIONES  
El canal tendrá una longitud de 114,5 kilómetros, una profundidad mínima de 2,40 metros y una anchura mínima también, en la superficie del agua, de 56 metros. El proyecto actual incluye la conservación permanente de la vía, para evitar que se repita la historia de los tres últimos siglos. El dragado será periódico y el estudio hidrográfico, permanente. Y se piensa en la posibilidad de aumentar cada día el número de brazos del canal, aprovechando el favorable terreno en que se encuentra, beneficiando así a una región cada vez más grande.  
Las obras que se están realizando prometen a los colombianos la realización de un sueño de hace más de tres siglos, en el término de pocos meses: a Cartagena de Indias, la reivindicación de un pasado histórico, y a la economía nacional, el fomento de una región riquísima.

Como esta entrevista ha sido tergiversada al ser publicada y comentada por la Prensa, en general, la Embajada argentina en España cumple por este medio en informar al público y Prensa sobre la real versión de aquella. (Cifra).

# Comienza la causa de beatificación de 43 hermanos de las Escuelas Cristianas

BARCELONA, 12. — El acto de apertura de incoación de las causas de beatificación y canonización de los cuarenta y tres hermanos de las Escuelas Cristianas que fueron martirizados en esta provincia durante el período rojo, se inició ayer en la capilla del Palacio Episcopal, bajo la presidencia del prelado, doctor Modrego Casaus.  
Estos siervos de Dios fueron profesores en los distintos colegios de Barcelona y otras poblaciones catalanas. En su memoria y como tributo de respeto y veneración, asistirán al acto los antiguos alumnos de estos beneméritos hermanos de las Escuelas Cristianas. (Cifra).

# Don Nicolás Franco y el marqués de Villaverde, a Angola

LSBOA, 12. — A las cinco y media de la tarde ha salido para Angola, en avión, donde tomará parte en varias expediciones de caza mayor, el embajador de España, don Nicolás Franco, acompañado del marqués de Villaverde y del agregado aeronáutico a la Embajada de España en Lisboa, teniente coronel Frutos Rubio. (Ete).

# «La Voz de Castilla»

Santa Cruz, 17 ● Teléfono 2158

# Ha llegado la hora del Sahara

Parece que ha llegado el momento de explotar seriamente las riquezas del Sahara. Está planteada esta cuestión desde el congreso a París de la expedición Bougrat, que acaba de recorrer más de 25.000 kilómetros a través de la arena. La evolución de la situación internacional, en efecto, concede a África una importancia de primer orden.  
África ha desempeñado un papel de primera importancia en el último conflicto; poseyó yacimientos importantes de hierro, de cobre y de bauxita; así como en Colomb-Bechar una cuenca minera considerable; se encuentran en diversos puntos miles y miles de toneladas de carbón; existe petróleo.  
Pero todavía está firmemente arraigada en nosotros la leyenda del Sahara como "tierra hostil e impropia de explotar", hasta el punto de que se vacila al tomar en consideración los informes de ciertos ingenieros que aseguran que ha llegado el momento de realizar en el Sahara un esfuerzo análogo al que ha permitido a los Estados Unidos poner en valor el famoso yacimiento de Tennessee.  
África, declaran estos ingenieros, no es una tierra inhóspita. Hace 2.000 años los ro-

menos sabían vivir allí con cierto confort. Construyeron sus viviendas bajo tierra. Eran íberos en verano y tibias en invierno. Es falso que África sea una región terriblemente cálida. Pero la gente se obstina en construir unas viviendas tan frías que resultan casi inhabitables durante ocho meses del año. Cuando la temperatura es de 50 grados a la sombra resulta perfectamente tolerable a unos metros bajo tierra. Hay que tomar ejemplo de la innumerable fauna que vive próspera "bajo" el Sahara.  
El Sahara no sólo es un inmenso depósito de riquezas menores. Sería posible organizar en él también la vida animal. Los canchales han ido hasta el punto de buscar especies de bovinos caprinos de resiste los mayores fríos y han realizado cruces. Hoy tienen leche fresca a orillas del Atlántico, al otro lado del círculo polar. Los problemas del calor son más fáciles de resolver que los del frío excesivo.  
Para que crezcan plantas hace falta tierra, sol y agua. En el Sahara abunda la tierra virgen y sol hay más de lo necesario. En el desierto llueve con frecuencia. Se cree hasta hace poco que la lluvia del Sahara

se evaporaba inmediatamente y de manera total. Hoy se sabe que sirve para alimentar cursos de agua subterráneos. Los oasis no se han instalado siempre junto a pozos artesianos. Muchas veces la turriante vegetación se debe al prodigioso trabajo de generaciones de indígenas. Guiados por el instinto, han terminado por descubrir corrientes de agua que les ha permitido establecer un sistema de canales de riego y pozos con el agua a 40 metros del suelo.  
Los técnicos afirman que hay que actuar de prisa. Puede asustar un poco la cuantía de los capitales que hay que invertir. Pero, de lo contrario, no pueden ganar por lo mano otros países, y hay que tener siempre presente a qué estado de explotación ha llegado hoy el Far West americano y California, en muchas zonas donde abundaron los desiertos. También para esta región un senador declaraba al Congreso americano:  
"¿Qué necesidad tenemos de considerar esas inmensas soledades inutilizables, ese país de salvaje y de bestias feroces, de dunas, de vientos, pedregos, polvo, cactus y chacales?"  
("C'est la Vie", París)

# Eugenia de Montijo, en Venecia

Por César GONZALEZ RUANO

Venecia está siendo el "otou" de la temporada; siempre y en todo sentido, Venecia fue un prodigioso escenario. No sólo como lugar de frecuentación elegante de la individualidad humana, sino como sede también de concentraciones intelectuales y artísticas, propia y de gran tradición en el mundo europeo.  
Pero ahora Venecia está en un primer plano, nunca podrá ser mejor dicho, al que contribuye no poco el mundo del celuloide con su internacional festival cinematográfico, y en Venecia se están jugando sumas más importantes que en el Casino del Lido, como, por ejemplo, las acciones buscadas, y despreciadas al mismo tiempo, del existencialismo de Jean-Paul Sartre, cuya "P... resectuosa" ha perdido muchos puntos en el dilatado crédito que la esperaba como un acontecimiento sensacional.  
Abundantemente, y de un modo directo, han trabajado en todos estos días los correspondientes de los principales periódicos del mundo, allí reunidos, para que nos creamos en la ingenua obligación de tener que dar detalles, que nunca tendrían las excoelencias de una información de primera mano, sobre esa Venecia agosto-septiembre 1952 que no es, en cuanto a acontecimientos, aquella misma Venecia que tanto frecuentamos en otras épocas y cuyas aguas vivas y muertas discurren sin sacarse por nuestra memoria.  
Sin embargo, un suceso bien español reclama nuestra pluma, siquiera para que su comentario se una al cortejo de letra impresa ya iniciado: la presencia del duque de Alba en el palacio Grassi, donde el duque ha hablado Eugenia de Montijo, con motivo del Congreso Internacional de la Historia del Vestido. Pocas veces tuvo un gran público ocasión excepcional como esta, que le permitirá oír a un ilustre descendiente de la famosa condesa de Montijo hablar de su antepasada, la que fué emperatriz de los franceses, figura excepcional de su tiempo, de fines y valiosos perfiles españoles, llevados a la mas histórica de las cortes europeas del brazo de Napoleón III, en un tiempo millonario, hoy en superación, donde Eugenia de Montijo, muy entre otras cosas resaltó, en un marco exigente, los mejores acentos de su elegancia personalísima, hasta ser un verdadero ejemplo de las más sutiles elegancias femeninas de la sociedad de su tiempo.  
Según leo, el duque de Alba ha sido oído en Venecia con máximo interés en su disertación que, como no podía ocurrir de otro modo, fué un modelo de sencillez y de erudición naturales en quien como él tiene sobre la experiencia de sus años y de su cultura siglos sobre la voz para que ésta pueda aclarar siempre de un modo seguro los blancos que se proponga.  
Este acontecimiento españolísimo en Venecia tenía en nosotros algo así como una auténtica necesidad de comunicación, como una necesidad de, sencillamente, referirnos a él en esta especie de "diario" individual que es la colaboración periodística.

# CLAUSURA DE LAS CONVERSACIONES CATOLICAS INTERNACIONALES



UN AUTOR INDIGNADO

# Los millones que gasta Madrid en "Metro" y autobuses

MADRID. — (Servicio especial).  
La estadística municipal no deja de suministrar datos y cifras curiosos. Así, por ejemplo, lo que se gastan los madrileños en vehículos públicos. Durante el período mes de julio la Empresa de Transportes recaudó algo más de diez millones de pesetas, de los cuales siete corresponden a las treinta y cuatro líneas de tranvías y algo más de un millón a los autobuses. En esos vehículos y en los autobuses viajaron durante el citado mes cerca de veinticinco millones de personas (sin contar los de pase gratuito, porque de esos no hay manera de llevar estadística).  
Pasajeros descendieron a los suburbios y utilizaron los servicios del Metro, que recaudó en julio más de ocho millones de pesetas, cuatro millones menos que todos los transportes de superficie.  
Al lado de eso hubo que registrar, en el mismo período de tiempo, treinta y un choques, vuelcos o atropellos. Es el triste tributo rendido al ídolo de la velocidad y de la prisa, al Moloch insaciable que consume los nervios de las grandes urbes, cuando ciertamente la felicidad no reside en llegar pronto y en apurar el tiempo, sino en vivir placida y desahogada, y en contemplar filosóficamente las salidas y las puestas del sol, que los hombres de la ciudad no ven casi nunca.

SAN SEBASTIAN, 12. — En el palacio de la Diputación se ha celebrado el acto de clausura de las Conversaciones Católicas Internacionales desarrolladas durante estos últimos días.  
Presidieron el nuncio apostólico de Su Santidad, monseñor (Acognani), ministro de Asuntos Exteriores; obispos de las Diócesis de San Sebastián, Vitoria y Córdoba; presidente de la Diputación de Guipúzcoa y alcalde de la capital.  
El marqués de Ayonema hizo un resumen de las intervenciones hechas en las reuniones y de los respectivos temas tratados.  
A continuación hizo uso de la palabra el obispo de Córdoba, doctor González y Menéndez Reigada. Y por último el secretario de las Conversaciones, señor Santamaría, leyó ante la Asamblea el telegrama cursado a Su Santidad el Papa y que dice: "Monseñor Montini... Secretaría Estado. — Ciudad del Vaticano. — Miembros Conversaciones Católicas Internacionales, cuarenta y tres clausura bajo la presidencia señor nuncio apostólico, con asistencia ministro Asuntos Exteriores, obispos San Sebastián, Córdoba, Vitoria, expresan profundo agradecimiento Santo Padre, implorando bendición apostólica. Felicitamos acogen preciosa oficina temporal cristianismo, haciendo votos laborar íntimamente de acuerdo direcciones pontificias por cristianización actual. Marqués de Ayonema, presidente".  
A las dos de la tarde las autoridades y conversadores se reunieron en un salón en el Monte Teufel. (Cifra)

Reformas autoritarias en su país. El Libano es el último ejemplo de estas revoluciones. Viene después del golpe de Estado en Siria del coronel Chichaki, después de la absorción por Naguib del mando civil y militar y es, por tanto, una confirmación de la evolución experimentada en el Oriente Medio. Estamos ante un desarrollo de un nacionalismo exacerbado de tendencia social — escribe la Prensa de París — que deja a un lado a los bajajes para apoyarse sobre los fellahs o campesinos.  
Y la Liga Arabe ya sabe su cometido en esta ocasión: no solamente coordinará la evolución política de cada uno de sus miembros, sino la cuestión de la seguridad colectiva de todos los países árabes.  
Y París, ante esta nueva fase, ni en Túnez ni en Marruecos cuenta con una política satisfactoria llamada al éxito: esa inquietudes de las dos naciones musulmanas, encuadradas hoy a la fuerza en el imperio francés, desde la Asociación que vela de hecho por la suerte de todos los países musulmanes.

Después el "bututo" clásico de nuestro teatro hasta producciones como "Amas del desayuno", de Eugenio O'Neill, podrían citarse al enfadado autor deocenas de obras de un 50º personaje. Y si el relato (Pasa a séptima página)

# LA TELEFONICA ENTREGA CINCO MILLONES DE DOLARES

## Representa la cifra principal del empréstito español

NUEVA YORK, 12. — La International Telephone And Telegraph Corporation, en su memoria correspondiente al primer semestre de 1952, aparecida ayer, dice que el Gobierno español ha abonado a dicha empresa el 30 de junio 4.844.000 dólares, cifra que representa lo principal del empréstito español de obligaciones en dólares americanos por diez y seis años y al cuatro por ciento. Las obligaciones fueron emitidas por un importe de cincuenta millones de dólares como parte de la compensación por la cesión o venta de las inversiones de dicha empresa en la Compañía Telefónica Nacional de España.  
La Compañía añade que "es digno de hacer constar que, debido a pocos especiales de amortización, haya sido redimida toda la emisión con ocho años y medio de antelación a la fecha de su vencimiento". (Ete).

# DEPORTIVOS

## Las BOLSAS ayer

A QUI Y ALLA

### El Club Deportivo Juventud y su 'terrible' temporada

No es que pretendamos una exclusiva; porque sabemos que, en esto de los clubs de futbol, los hay que tienen el "cenizo". Pero, a pesar de ello, podemos decir que nuestro Juventud —"cantera" posible del futbol burgalés— es un "canicento" del futbol español.

Y no lo decimos sólo por lo que le pasó, apenas hace unas semanas, con su no inclusión en la categoría nacional; sino también, y principalmente, por las "tempestades" que ha levantado por el Cantábrico su inclusión en categoría regional.

Todos los campeones regionales, según la Federación, ascendían esta temporada a Tercera División; así se hizo constar en aquellos famosos acuerdos que dejaron sin efecto otros anteriores sobre reducciones. Y, naturalmente, el Deportivo Juventud, campeón regional de la Federación Oeste, se consideró en Tercera. ¡Grave error el suyo!

Resultaba que aunque el Juventud había vencido al Europa-Delicias, y le había "sacado" tres puntos de ventaja, no era campeón. ¡Campeón era el Europa-Delicias. ¡Palabra! La Federación reconoció este pintoresco "caso" sobre la base de que el Juventud había jugado, no para ganar... sino solamente para jugar. ¡Palabra, otra vez!

La protesta del Juventud fue admitida... a medias. Y aunque se le reconoció su derecho al ascenso, se le condicionó. La condición era una de esas condiciones "imposibles" de que habla nuestro Código Civil. Porque imposible era prácticamente hablando, que el Juventud jugara la Tercera en el grupo gallego-asturiano; siendo, como es, un equipo amateur y modesto.

Ante esta condición inadmisible, el Juventud renunció a su categoría; pero pidió algo "inaudito": nada más, ni nada menos, que... ¡jugar al futbol! Se dirigió a la Federación Guipuzcoana, a la que pertenece como Primera Regional, y dijo que quería jugar... ¡como un Primera Regional! Y surgió la "tormenta"; una tormenta cuyos truenos aún duran.

La Federación dijo que si —no podía por menos—, pero con el maravilloso acuerdo de que el Juventud debía pagar a los equipos

que le visitaran un "canon" por "mayores desplazamientos"; en números redondos, unas mil doscientas pesetas por partido. La Directiva del Juventud no comprendió, ni comprende aún, el porqué del acuerdo; ya que al Juventud nadie le va a indemnizar de sus más largos desplazamientos. Pero se aquietó, en principio, al acuerdo; ya que conoce de sobra lo que supone el defender derechos a través de recursos federativos. Algo así como el "ostracismo".

Pues bien: pese al lastre indicado no han quedado contentos los "clubs" rivales. Ellos, tal vez, pensaron que no iba a haber "alegría" bastante en la calle de la Concepción de Burgos para hacer frente a la medida; y como se equivocaron, han vuelto a protestar. Y los "truenos" de estos clubs, que no están demostrando precisamente una gran deportividad, siguen...

De ahí esas noticias diarias de la Prensa burgalesa y guipuzcoana; de ahí esa absurda e injusta protesta de los "primeras regionales" vascos que amenazan, incluso, con la retirada en masa; y de ahí esa nota enérgica... que no hubiera necesitado darse, si la energía hubiera sido inicial... de la Federación Guipuzcoana llamando al orden y a la disciplina a sus "hijos".

Uno no sabe si la Federación Nacional, o la Guipuzcoana, serán capaces de consumir la injusticia que supone el hacer de peor condición a un club que a otros de su misma categoría: uno no sabe

si los de la costa cantábrica irán a la práctica esa amenaza de deserción; uno no sabe si se empujaron otros en considerar como a un "enemigo" a quien sólo pretende practicar un deporte; uno no sabe... casi nada. Pero sabe algo...

Sabe que el Juventud se apresura deportivamente a la lucha; que ese Juventud, equipo de aficionados puros, jugará con nobleza y con bravura todos sus encuentros; y sabe, sobre todo, que el futbol no se acaba en las rayas geográficas de una provincia.

Aunque esta provincia sea Guipuzcoa; y sepamos, todos, lo que Guipuzcoa es para el futbol español. ¿Estamos? PEDRITO.

### Los recibos de socios no recogidos se podrán retirar hoy en las taquillas

Habiéndose pasado a domicilio la totalidad de los carnets del mes en curso, y encontrándose un crecido número de ellos pendientes de recogida, se pone en conocimiento de los señores socios que pueden disponer su retirada en la taquilla habilitada al efecto en la Estación de Autobuses, de 8 a 10 horas de la tarde de hoy, y a partir de las 11 horas de mañana, domingo.

Asimismo se recuerda que el despacho de localidades para el trascendental encuentro de mañana con el Club Deportivo Alavés se hará en las mismas taquillas de la Estación de Autobuses, en las horas anteriormente indicadas, y desde las 3 horas de la tarde del domingo en el campo Zatorre.

### Esta noche, a las once, gran verbena a beneficio del Burgos en la Sala de Fiestas

### Serán sorteados numerosos regalos-frida y sus Trovadores dirigirán un valioso programa de atracciones

Las fiestas se conocen por las vísperas y la gran fiesta de inauguración de la temporada futbolística oficial, que es el debut en Segunda División del Burgos, tendrá esta noche en la Sala de Fiestas el preludio más simpático que puede darse. La gran verbena que a beneficio del Club local se ha

organizado, y dado el interés que la misma ha despertado, tienen asegurado el más completo éxito, tanto de asistencia de público como en lo que se refiere a distinción. La Sala lucirá esta noche sus mejores galas. El programa será sugestivo en extremo y por su escenario desfilarán destacados artistas, habiéndose adelantado la presentación de los que normalmente lo hacen los domingos. Como ayer indicamos habrá numerosos regalos sorpresa para los asistentes y además, en el descanso de fiesta, se procederá al sorteo de los valiosos regalos recibidos y que hasta la noche de ayer eran los siguientes: Una hermosa capa de piel, donada por la firma Real, S. A. Un par de zapatos de señorita, de Calzados Ruiz. 20 botellines de coñac, del representante de la Casa Domecq, don José Ramón de Pablo. Dos botellas de coñac "Veterano", entregadas por don José de la Serna, representante en Burgos de la Casa Osborne, y otras dos botellas de coñac "Terry", marca amarilla, donadas por don Marcial Ortega Agüero, representante de esta Casa. A estos hoy que agregará dos frascos de perfume "Deport-club", enviados por Perfumerías Oriente.

## Oímos y leemos

...Que la cena que los directivos del Burgos iban a ofrecer a su presidente ha sido aplazada por un pasajero malestar físico de don Tomás.

...Que el jugador local Aguilar, del que se decía había fichado por el España de Tánger, parece que lo va a hacer con el Granada.

...Que en el "Pensamiento Alavés" al mencionar que Arqué dirigirá el partido de Zatorre, dicen: "Es decir, que todo se pone de parte del Deportivo para hacer un gran encuentro en Burgos".

Lo que no deja de tener su importancia.

...Que el Atlético de Bilbao ha cedido al Baracaldo cuatro de sus jugadores: Prieto, Gojenuri, Azcarate y al ex-gimnástico Santillán.

...Que hay propuesta de dos árbitros burgaleses para categoría nacional.

...Que "Marca", en sus pronósticos para el domingo, da como vencedor en Zatorre al Alavés.

...Que los accesos al campo Zatorre, por causa de las obras que se realizan en el circuito de Miraflores, se han puesto bastante incómodos por el Paseo de La Quinta y convendría su arreglo.

...Que han sido colocados los mástil para las banderas de los clubs de Segunda División, pero que en Zatorre no lucirán sus banderas en la primera jornada.

...Que mañana, en la piscina y campo de deportes de Villafra, se enfrentarán nuevamente los equipos de la M. A. U. y el Arlanza en natación y balonmano y si el tiempo no cambia, dotados, participantes y espectadores, de suficientes prendas de buen abrigo.

...Que en Vitoria un grupo de aficionados ha ofrecido 1.200 pesetas a los jugadores si consiguen puntuar en Burgos.

### Varios cientos de alaveses vendrán el domingo

### Las alineaciones se decidirán en las casetas

Nada podemos adelantar hoy sobre la alineación decidida por Bilbao para el domingo. Todos los jugadores serán citados y en las casetas se nos dirán los nombres de los once jugadores que defenderán los colores del Burgos en el primer partido en Segunda División. En los corrillos futboleros se bajan ya pocas alineaciones. Hay quienes aseguran que Morales jugará en la defensa, otros dejan este puesto para Clemente o Antónito. A Bilbao le hacen resarcir en la media, basándose en que en el entrenamiento del jueves se le halló en buena forma... Bien está el interés de los "hinchas", pero como nada oficial hay, ni quitamos ni ponemos ilusiones. En Vitoria ocurre

una cosa similar. Ni entre líneas podemos leer el equipo que traerán a Burgos. Pero deducimos que no están muy contentos con su delantera. En cambio en las líneas de atrás parecen contar con gente de clase.

Si a la gran concurrencia de público que se espera acuda a Zatorre agregamos la de los varios cientos de alaveses que se desplazarán en los más diversos medios de locomoción, hemos de pensar que nuestro campo, pese a las ampliaciones en sus graderíos, no va a ser suficiente en este primer encuentro de la temporada. Bueno es empezar así. Luego será el equipo, animado por los entusiastas aplausos de sus seguidores, el que debe demostrar la confianza que en ellos hay depositada.

**BOLSA DE MADRID**  
MADRID, 12. — Termina la semana con una sesión equilibrada, excepto en el corro bancario, que ha tenido la sesión más brillante de la semana al mostrarse el dinero más decidido que los días anteriores. Por ello, el Banco Español de Crédito ha mejorado catorce enteros, diez el de España, siete el Hispano, dos el Central y uno el Hipotecario y el Mercantil e Industrial. Las demás mejoras fueron de cinco enteros en Minas del Rif, cuatro en Ponferrada y cinco dos y un entero. Los retrocesos fueron de uno y dos duros; estos últimos, para Unión Eléctrica Madrileña, Petróleos, Restinera y Vacesa. El cierre seguía mostrando dinero para algunos Bancos y sostenimiento general en los demás valores. (Cifra).

**BOLSA DE BARCELONA**  
BARCELONA, 12. — La última sesión de la semana en Bolsa se ha mostrado muy animada en el corro de acciones, y de modo especial en los valores locales de arbitraje y de la Ford, que han superado todas las operaciones realizadas durante la semana.

La Ford ganó en la sesión de hoy 150 pesetas, cinco enteros Petróleos y Carburos Metálicos. Los demás experimentaron ganancias, quedando dinero para futuras operaciones. En obligaciones industriales, negocio limitado, pero firme, y en fondos públicos y valores del Estado, operaciones abundantes, aunque sin variaciones notables. (Cifra).

**BOLSA DE BILBAO**  
BILBAO, 12. — En la sesión de Bolsa de hoy la nota destacada ha correspondido, a Bancos, a Banesto, que ganó quince enteros, y al Hispano, que mejora cinco. En eléctricas, Viego gana tres duros en las viejas y siete en las nuevas. En industriales, la Babcock vuelve a perder diez duros y Euskalduna cinco.

**VALORES MOBILIARIOS**  
MADRID, 12. — Según datos de la Dirección General de Banca y Bolsa, el negocio de los valores mobiliarios durante el pasado mes de julio fué de 834 millones de pesetas efectivas, lo que supone aumento de 200 millones respecto de igual mes del año anterior.

La cifra total se descompone así: 434 millones en fondos públicos, aumento de 234; 254 en acciones, disminución de 54; 96 en obligaciones, aumento de 20.

Del negocio en acciones, 87 millones se hicieron en la Bolsa de Madrid, 68 en Barcelona, 44 en Bilbao y 55 en los Colegios de Corredores. En estos últimos el negocio total fué de 179 millones de pesetas efectivas, de los que 26 se negociaron en Valencia, 24 en San Sebastián y 12 en Huelva. (Cifra).

**CAMBIOS DE MONEDA**  
MADRID, 12. — Cambios de moneda extranjera en el mercado de divisas: Dólares U. S. A., 39'65; libras esterlinas, 110'355; francos franceses, 11'18; escudos, 137'17. (Cifra).

**BANCO DE SANTANDER**  
BANCA - BOLSA - CAMBIO  
Caja de Ahorros  
Espolón, 12 - BURGOS

### ANUNCIOS OFICIALES

Conservatorio Municipal de Música

BURGOS

### APERTURA DE MATRICULA

A partir del día 15 de los corrientes queda abierta la matrícula en este Conservatorio para las clases de SOLFEO, VIOLIN, PIANO, INSTRUMENTOS DE VIENTO, CANTO, ARMONIA y DANZAS TÍPICAS CASTELLANAS, todos los días laborables, de siete y media a ocho y media de la tarde, en la Secretaría del Centro, calle de San Lorenzo, número 32. Burgos, 12 de septiembre de 1952. — El Director.

Mas de 500.000 máquinas ALFA distribuidas por el mundo proclaman su excelente calidad



TAMBIEN A PLAZOS

EXPOSICIÓN Y VENTA:

CASA GARRIDO c/ Vitoria, 8 y 10-BURGOS



# Impresionante manifestación de dolor acompañó el entierro de las víctimas de Vilviestre del Pinar

## Presidió el fúnebre acto el excelentísimo señor gobernador civil

Ayer se verificó en Vilviestre del Pinar el sepelio de los seis muertos víctimas del trágico accidente ocurrido en esta localidad y que ha conternado a toda la provincia.

A las ocho y media de la mañana salió de Burgos, para asistir al acto, el excelentísimo señor gobernador civil, don Jesús Posada Cacho, acompañado del presidente de la Diputación, señor Martín Cobos, y procurador en Cortes señor Barbadillo.

El pueblo de Vilviestre, que ha vivido tan angustiosas horas, ofreció un aspecto impresionante. En todos sus edificios había colgadas luctuosas y el vecindario en masa se congregó en la iglesia parroquial para asistir a los solemnes funerales por las víctimas. Gentes de toda la comarca llegaron también para compartir la imponente manifestación de duelo. A las diez de la mañana dieron comienzo los funerales. Con las autoridades mencionadas figuraban en la presidencia el coronel de la Guardia Civil don Isidro González; juez de instrucción del partido, don Celedonio Tejedor; alcalde del Ayuntamiento, don Víctor Para Herrera, acompañado por el secretario, don Valentín de Prado, y de todo el Ayuntamiento; alcalde de Salas de los Infantes; don José Martínez, acompañado de los concejales señores Porras y Camarero; secretario judicial, don Ildefonso Ferrero; teniente de la Guardia Civil, jefe de línea, don Anastasio Alonso; comandante del puesto, don Luis Revilla; director de LA VOZ DE CASTILLA y numerosas representaciones de la comarca, así como el médico, don Alfredo Torrejilla.

Ofició de preste el párroco, don Terencio Sancha, asistido por los párrocos de Quintanar, don Lucas Peña; de Palacios, don Julián Manrique, y de Canicosa, don Salvador del Amo.

Terminados los solemnes funerales, el cortejo fúnebre, con la cruz alzada, se dirigió a la Casa Consistorial, en cuyos bajos se hallaban depositados los féretros. Desde aquí se organizó el entierro, seguido de impresionante duelo y en medio de las más desgarradoras escenas de angustia y sentimiento. Familiares de las víctimas, que, como ya anunciamos, han sido Manuel Peñaranda, Pedro Rubio Redondo, Domingo de Pedro, Antonio Ureta, Mariano García y Gregorio Domingo, llevaban en hombros los féretros, camino del cementerio municipal, donde recibieron cristiana sepultura. En el cementerio volvieron a repetirse las más trágicas escenas de dolor por parte de las familias afectadas, a las que se unían en el mismo sentimiento todos los asistentes. Al regresar, el acompañamiento se dirigió a la Plaza Mayor, donde se rezó un responso. Al despedirse el duelo, el alcalde, don Víctor Para, pronunció unas palabras para expresar el estado de ánimo del vecindario ante esta desgracia y hacer presente al gobernador civil, señor Posada Cacho, el agradecimiento del pueblo por su presencia y su acción de ayuda y consuelo.

Contestó al alcalde el gobernador civil, señor Posada Cacho,

profundamente emocionado por la catástrofe, para hacer testimonio seguro de que la provincia entera se unía a Vilviestre en tan amargas horas. El señor Posada Cacho afirmó que serán analizadas todas las causas que produjeron el trágico hecho, aun cuando a primera vista no se perciban, para sacar las consecuencias del caso en estricta misión de justicia y también para evitar que puedan producirse sucesos similares.

El gobernador civil se reunió con el Ayuntamiento y departió con las familias de las víctimas y otros accidentados. Al despedirse se le hicieron hondas y sinceras muestras de gratitud.

El "B. O. de la Provincia" publica... Circular del Gobierno Civil autorizando la celebración de ferias y mercados en esta capital y Basconillos del Tozo.

Nota de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes de interés para el público e industriales de ultramarinos de esta capital y provincia.

Circular de la Jefatura Agronómica a los industriales, reservistas, intermediarios y cultivadores de remolacha azucarera.

## Sesión semanal de la Permanente

### Sentimiento por el doloroso suceso de Vilviestre del Pinar

Ayer celebró su sesión semanal la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde, señor Díaz Reig, y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Dancausa, Martínez Ronda, Sellgraf, Villaverde y Carbonell. Asisten también el secretario, señor Fernández Villa, y el inter-

tor, señor Aranda. Después de estudiados pasaron al Pleno varios asuntos. Se despacharon otros relacionados con abastos, arbitrios, obras y servicios.

Se aprobó la certificación número 23 de las obras de construcción de la galería de servicios Norte, correspondiente a trabajos en la red de distribución de aguas potables, importante 245.266,35 pesetas, aprobándose con carácter provisional la minuta de honorarios de dirección, por un importe de 12.263,31 pesetas.

En la aprobación de este dictamen estuvieron presentes y emitieron su voto favorable don Matías Álvarez Merino y don José Manuel Martín Liebana, miembros de la Junta de Delegados de la Asamblea de Contribuyentes por aquellas obras.

Fuera de convocatoria se dió lectura a los documentos de protocolo recibidos y a un oficio de la Administración de los Establecimientos Municipales de Beneficencia, dando cuenta de haber

*Carnet de Sociedad*  
Enlace Rebollo - Muñoz



En el altar de Nuestra Señora del Carmen, del convento de los PP Carmelitas, adornado e iluminado profusamente, se celebró ayer, a las doce de la mañana, el enlace de la distinguida señorita María del Carmen Muñoz Alvarez, de conocida familia de Revilla Vallejera, con don Julio Rebollo Montes, profesor de enseñanza en Barcelona.

A los acordes de una marcha nupcial, interpretada por el órgano de la Comunidad, la feliz pareja hizo su entrada en el templo; la novia del brazo del padrino y padre del contrayente, don

Manuel Rebollo Cabezon, y el novio ofreciendo el suyo a la madrina, señorita Carmen de los Mozos Muñoz, prima de la desposada.

Bendijo la santa unión, celebrando también la misa de velaciones, el párroco de Revilla Vallejera, don Julio Campo Grijelmo, quien al final dirigió una sentida plática a los contrayentes.

Ante la representación judicial se procedió a la firma del acta matrimonial, firmando como testigos don Segundo Montes, tio del novio y comerciante de Valladolid; don Fernando Silló, interventor de la RENFE en Barcelona; don Joaquín Zamorano, agente del Cuerpo de Policía de esta ciudad; don Félix Alvarez de los Mozos, funcionario del I. N. P.; don Angel Martín Revilla, profesor mercantil; don Domingo Alvarez y don Tolomeo de los Mozos, labradores de Villamedianilla y Revilla Vallejera, respectivamente.

En el Hotel España fueron obsequiados los numerosos invitados con un almuerzo.

El nuevo matrimonio Rebollo-Muñoz, a quien deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, emprendió viaje con dirección a San Sebastián, Pamplona, Palma de Mallorca y Barcelona, donde fijarán su residencia.

(Foto Villafranca.)

## Notas de la Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

### LISTA GENERAL DE OPOSICIONES DE 1951

Se publica la lista general provisional de opositores (maestros y maestras) de toda España, de las celebradas en 1951, en el "Boletín Oficial del Ministerio de Educación Nacional" de 8 de los corrientes, figurando el número 1 de Burgos con el doce de la general, de maestros, y el último de Burgos, con el número 118, o sea, don Angel Ramos Sobrino, y don José Portillo González; en maestras el número uno de Burgos, figura con el 2 de la general, y el último, con el número 668, correspondiente a doña Encarnación Lafont Amo, y doña Petra Alvarez Puras.

Contra dicha lista, que se encuentra de manifiesto en esta Jefatura, se puede promover reclamaciones en el plazo de 15 días a partir del 9 del actual.

### ADJUDICACION DE ESCUELAS RENUNCIADAS

Se adjudican definitivamente las Escuelas renunciadas por los maestros que tomaron parte por el número ter-

cero de la Orden Ministerial de 4 de agosto último, correspondiendo a esta provincia el nombramiento de doña Francisca Sendra Torregrosa, que de Huerta de Abajo (Burgos), para a la unitaria Cugar Nuevo de San Jerónimo (Valencia).

### TITULOS RECIBIDOS

Se encuentra en esta Delegación, para poder ser recogido por la interesada, el título de enfermera, expedido a favor de doña María Pilar Estéfano Cuezva, el cual podrá ser retirado, previa presentación de dos móviles de 0'25, y acreditando su personalidad.

### Instituto Nacional de Enseñanza Media

Los alumnos y alumnas de enseñanza oficial y libre que no hayan aprobado en junio la educación política o enseñanza de hogar y tengan el libro escolar en su poder, lo devolverán sin pérdida de tiempo a este Instituto para examinarse de dichas asignaturas en esta convocatoria de septiembre.

## Matrícula en las Escuelas de Iniciación Profesional de la Barriada Yagüe

A partir de esta fecha y hasta primero de octubre, queda abierta la matrícula para la inscripción de los alumnos que deseen acudir a esta Escuela siempre que reúnan las condiciones siguientes:

No haber cumplido los 15 años, en el día de la inscripción y tener cumplidos los 10. Habitar en la Barriada Yagüe y asistir a las Escuelas Nacionales de la misma.

Las inscripciones deberán hacerlas bien personalmente o en el caso de ausencia por alguno de sus familiares, en las Escuelas de la Barriada, de 9 a 12 de la mañana, y de 3 a 5 por la tarde, indicando en el momento de la inscripción la edad del alumno y tres oficios a practicar por orden de preferencia (para los alumnos de 13 a 14 años de edad), entre los siguientes: Carpintería, Electricidad, Ajuste, Encuadernación, Marquetería, Hojalatería y Forja.

El número de plazas existentes es de 80, (30 para primer año, 25 para segundo y 25 para tercero);

si el número de alumnos matriculados excediera de los señalados, los demás serán considerados como suplentes a fin de cubrir las bajas que puedan producirse y por orden de preferencia con arreglo a la fecha de inscripción.

La matrícula es completamente gratuita, así como la enseñanza, y material escolar y de talleres que se les facilite.

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA CORTE Y CONFECCION  
PIDA FOLLETO GRATIS  
**ACADEMIA CCC**  
APART. 108 SAN SEBASTIAN

## ALCALDIA DE SEDANO

Autorizada por la Superioridad, los días 17 y 18 del actual tendrá lugar en esta villa la tradicional FERIA DE SAN NADRO DE TODA CLASE, especialmente de YACANO.

POR MENOR PRECIO BICICLETAS "GAMMA" en calidad igual a las mejores. Exposición: FERRETERIA "LAIN CALVO" BURGOS Lain Calvo, 7

# Vuelta a Cataluña

## Grosso pasa de nuevo al primer puesto

### En la etapa de ayer se lucieron los italianos.-La parte contra reloj se corrió a más de 40 por hora

GRANOLLERS, 12. — La etapa de esta mañana estaba dividida en dos partes: la primera, Ripoll-Grosso, de 43 kilómetros, y la segunda, contra reloj, de Tona a Granollers, sobre 40 kilómetros. Grosso logró más de dos minutos de ventaja a su paso por Manresa sobre el resto de los corredores, pero tiene la desgracia de haber sido rebasado por el grupo del pelotón. En las inmediaciones de Vich se escaparon Coll, Pignatelli y Marigil, que consiguieron llegar a la meta de Tona con alguna ventaja sobre los demás participantes.

A las 10,32 se dió la salida de Tona para cubrir la segunda parte de esta etapa, que era contra reloj.

La clasificación de esta segunda parte fué como sigue: Grosso, 38 minutos con 38 segundos; segundo, Volpi, 53-17, y a continuación, Gual, Rijck, etc.

Verificado el resumen de las partes de la etapa, la clasificación de la séptima, Ripoll-Granollers, ha quedado así: Primero, Pignatelli, Italia, 2-18-3. Segundo, Grosso, Italia, 2-18-38. Tercero, Coll, Italia, 2-18-57. Cuarto, Gual, España, 2-19-36. Quinto, Rijck, Bélgica, 2-19-38.

Después de la etapa de hoy ha quedado a guisa de líder en la clasificación general el italiano Grosso, ya que Poblet ha llegado con el tiempo de 54 minutos y 36 segundos, es decir, con casi dos minutos de diferencia con relación a Grosso, en la etapa contra reloj.

### GELABERT VENCE POR LA TARDE

VILLANUEVA Y GELTRU, 12. — Gelabert ha ganado la octava etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña entre Granollers y Villanueva y Geltru, con un total de 80 kilómetros. Gelabert se adjudica la etapa

con 2 horas, 11 minutos y 57 segundos, seguido de Bayens, con 2-12-2; Crespo, 2-12-5, y después el pelotón, mandado por Poblet e Iturat, en 2-12-7. En la clasificación general sigue en primer lugar el italiano Grosso, seguido de Poblet, pero éste ha disminuido la diferencia con el primero, que era de 46 segundos, dejándola en 26, al adjudicarse los veinte segundos de bonificación por su segundo puesto en el alto puntuable de la montaña.

## CINE Y TEATRO

(Viene de páginas centrales) plica que ese personaje único extendiendo y prolonga la actuación a lo largo de tres actos, se le podría contestar que eso no es una novedad, sino una lata. Porque no creemos que la "carencia de antecedentes" radique en el empleo de la radio, los discos o el magnetofón—este último casi protagonista en una de las últimas obras del malogrado Jardiel Ponceña—. A estos autores indignados les convendría meditar un poco antes de hacer afirmaciones tan vanidosas como aventuradas.

# La vida en la REGION

## Lerma

### FIESTAS PATRONALES

Si solemnísimos fueron los actos religiosos en honor de la Natividad de Nuestra Señora, predicando tan elocuentemente don Santiago M. Bustamente, y entonándose tan ajustada y melódica misa gran pontifical" bajo la juvenil batuta de Balbás y al órgano el señor Sanz, no fueron menores ni desmerecieron los actos profanos.

Oportunamente aparecieron en este mismo diario, escuela y somerísima reseña de las dos novilladas, como también los actos celebrados el día 9, con motivo de la inauguración por nuestras primeras autoridades del Hogar Rural del Frente de Juventudes y frontón de Educación y Descanso, pero entendemos hemos de hacer reseña preferente a los partidos de pelota a mano jugados, expresado día, ya que de un deporte típicamente español se trata y del que existe gran entusiasmo en esta localidad, que ha visto, gracias a la Organización Sindical, colmados sus deseos de poseer un frontón modelo en la provincia, obra muy mejorada por su constructor señor González Maza.

Contentáronse en partido amistoso y como iniciación la pareja de campeones de pelota aficionada Jacinto Gutiérrez y Zacarías Villacusa contra Jesús Cuadrado y Leandro Rodríguez a los que vencieron, contentando luego Angel San

Al cumplir un año, el niño que se desarrolla normalmente, tiene ocho dientes, comienza a andar y pesa alrededor de nueve kilos y medio.

tamaria (Maceo) y Miguel Angulo contra Lorenzo Angulo y Rogelio Criado, venciendo, la primera, tras un emocionante y competido tanto por un sólo tanto de diferencia y haciéndose la entrega de la copa puesta en juego y donada por el Ayuntamiento de la villa de Lerma a Jacinto Gutiérrez y Zacarías Villacusa.

Por la tarde, a las cinco, se inició el campeonato comarcal de pelota a mano, conteniendo nueve parejas, llegando a los tercios de final las compuestas por José Contreras y Zacarías Villacusa; José Casado y José Gamarra; Mauro Orcajo y Lorenzo Angulo; Alonso y Elúa; Juan Cuadrado y Leandro Rodríguez; y a la semifinal José Contreras y Zacarías Villacusa; Mauro Orcajo y L. Angulo; Juan Cuadrado y Leandro Rodríguez y finalistas Zacarías Villacusa con José Contreras contra Mauro Orcajo y Lorenzo Angulo.

Por el orden siguiente quedaron pues los campeonatos comarcales: Primero. — La pareja compuesta por Zacarías Villacusa y José Contreras.

Segundo. — La pareja compuesta por Mauro Orcajo y Lorenzo Angulo.

Tercero. — La pareja compuesta por Juan Cuadrado y Leandro Rodríguez.

En todos los partidos hubo su correspondiente y emocionante peloteo y en todo momento, tanto los contentados como el público, numerosísimo, hizo gala de sus más loables comprensiones, sin aisbo de disensión por las jugadas y toda dentro de la más armoniosa deportividad.

El Corresponsal

## Gumiel de Hizán

### DOS NOVILLADAS

El pasado día 7 se celebró la primera corrida de toros, con ganado de Villarreal, para el diestro Juanito de la Torre. Tarde fría y con lleno completo.

El primer novillo, negro y bravo, es recogido con unas verónicas, seguidas de pases sosos. Dos pares de banderillas retrasadas y con dificultad. Con la muleta está desgraciado y se ven kilos. Un

pinchazo, varios intentos y descaebello. (Silencio).

Sale el segundo, también negro, bravo y alegre. Saluda al torero con dos aitos, seguidos de redondos, en faena que se luce. Ausencia de peones. Coloca dos pares bien y toma el trapo para matar. Cuatro lentos, largos y aupa el pecho. Música. Palla al pinchazo y cae con varios intentos.

La segunda, con ganado del mismo ganadero e igual matador, se desarrolla en medio de un frío glacial. Medea plaza y desanimación en los rostros.

El primero, negro y saltaría, muy bien astado, es recibido con varios capotazos. Dos pares muy bien colocados. Intentos de manoletas sueltas. Un gran pinchazo y una entera y el moraco cae. (Silencio).

El segundo también es negro, como sus hermanos. Nada de particular con la capa. Dos pares sobrios. Repide con un tercero, que baida al público, y lo coloca colosal. Toma el acero y después de varios afarolados con cambio por la espalda, larga media, seguida de un intento, terminando por la con una entera colosal. (Aplausos y concesión de los dos apéndices).

El Corresponsal

## Pancorbo

### PROXIMAS FIESTAS

En reciente acuerdo de nuestra Corporación Municipal se ha fijado que las tradicionales fiestas de acción de gracias tengan lugar los días 26, 27 y 28 del mes en curso.

Aprovechando las cualidades pitóricas naturales que ofrecen los alrededores de nuestra localidad, han hecho esto en la misma unos días, "los pintores del borriquito", que hacen la excursión Madrid-Paris, cuya entrevista publicó LA VOZ DE CASTILLA días pasados. Se llevan de aquí una bonita y variada colección.

Almas sanas en cuerpos sanos. Educación Física de la Sección Femenina. Aire, luz, sol, Magníficos elementos para educar los músculos y la voluntad. Educación Física de la Sección Femenina.

El precio se olvida... La calidad se recuerda  
Vd. recordará siempre los artículos de

## ALMACENES MONASTERIO

por su inmejorable calidad.

# ANUNCIOS BREVES

TARIFAS. — Las diez primeras palabras, 3'50 pesetas; cada palabra más, 0'35 pesetas.

Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más.

**VENDO** tres yeguas de cría, cinco, seis y siete años. Polvo y dos muletas dos años. Informes: Moneda, 13.

## COLOCACIONES

**OFICINA DE COLOCACION**  
La ley de 10 de febrero de 1943, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

**OBRREROS** bien retribuidos, en familia dos o más, precisa granja agrícola. Ofertas por escrito, con informes, al número 526. "Avance". Apartado 140. Burgos.

## AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

**VENDO** camión Spa, varias diferencias nuevas y motor "Chevrolet" buen estado, documentado, en Beltrán, Madrid, 29.  
**RUSO**, motor "Renault", año 46, volquete, buenísimo estado. vendería. Moneda, 13.  
**DIAMOND T**, 22-H.P., siete ruedas nuevas "Michelin", carga 6.000 kilos, buen estado, cedo. Moneda, 13.

**TURISMO "Opel"**, seis plazas, ruedas nuevas, vendido muy barato. Moneda, 13.

**"SALSON"** (turismo), cuatro puertas, 9-H. P., bien tapizado, ruedas nuevas, propio médico o viajantes, cedo económico. Moneda, 13.

**"PEUGEOT"**, 13-H. P., descaпотable, tipo "halga", estado buenísimo, precio de ocasión. Moneda, 13.

**VENDO "Lanola"**, S. P., estado muy bueno. Precio económico. Informes, Moneda, 13.

## TRASPASOS

**TRASPASO** bar por no poder atender. Diego Lainez, número 14.  
**CALLE San Juan y Moneda**, traspaso tienda comestibles, teléfono, baja renta, con género, 70.000 pesetas. Prigo (P. Gómez).

**VEINTICINCO** mil pesetas traspaso comestibles, carretera primer orden, cedo urgencia. Prigo (P. Gómez).

**CASA** comidas, céntrica, podería traspaso, buenas ventas, Prigo (P. Gómez).

**MADEREROS!** Traspaso Industria madera, carnet profesional, descendientes clientes, local grande. Informes, Prigo (P. Gómez), Moneda, 13.

**ECONOMICO** traspaso bar inmejorable situación, esquina dos calles, vivienda, renta bajísima, económico, facilidades, ausencia. Informes, Prigo (P. Gómez).

**CALLE San Pablo**, local amplísimo, teléfono y vivienda, renta mínima, urge traspasar, barato. Prigo (P. Gómez), Moneda, 13.

**PLAZA Calvo Sotelo**, traspaso local adecuado peluquería señoras, etc., renta, 170. Prigo (P. Gómez).

**FRENTE Mercado Norte** traspaso negocio, buenos ingresos, económico. Prigo (P. Gómez), Moneda, 13.

## COMPRA-VENTA DE FINCAS

**VENDO** pisos en San Francisco, 72. Razón: Calle Briviesca, 22, primero, izquierda, de 1 a 2'30 y de 7 a 9.

**CARRETERA Arcos**, local amplio, libre, hace esquina dos calles, situado excelentemente, taberna-bar o pequeña industria. Prigo (P. Gómez), Moneda, 13.

**FRENTE Venerables**, libre, vendido y vivienda, cuatro habitaciones, 45.000 pesetas. Facilidades. Prigo (P. Gómez).

**PLANTA** baja y piso, San Gá, vendido libre, construcción moderna, económicos. Facilidades. Prigo (P. Gómez), Moneda, 13.

**PARTICULARES!** Dispongo parcelas 200 metros, agua, alcantarillado, calle San Zadorná, 20.000 pesetas, plazo de pagos. Prigo (P. Gómez).

**FRENTE plaza toros** vendo solar 500 metros, orientación buena. Consulta precios. Prigo (P. Gómez), Moneda, 13.

**UNIFAMILIAR** casa vendo, buena situación, libre, dependencias ganaderas, céntrica, precio de urgencia. Prigo (P. Gómez).

**CALLE Vitoria** (lado Gran Teatro) vendo planta baja, buena producción, construcción buena, inmejorable. Precio consulte. Prigo (P. Gómez).

**POR calle Merced** vendo local 450 metros libres, adecuado almacenes grandes, garages, etc. Precio ganga. Prigo (P. Gómez).

**PLANTA** baja, dispone tres comercios con buena venta, vendido en precio de necesidad. Zona Vasallos. Prigo (P. Gómez).

**SAN Gá**, vendo piso tres habitaciones, libre, nueva construcción, 52.000 pesetas. Prigo (P. Gómez).

**PISO** diez habitaciones, todo confort, libre, San Cosme, urge vender, barato. Prigo (P. Gómez), Moneda, 13.

## TRABAJADOR AGRICOLA

Recuerda que para percibir los beneficios de la seguridad social vienes obligado a efectuar tu inscripción en el censo agrícola que está llevando a cabo el corresponsal en tu pueblo de Previsión Social.

## VENTAS Y COMPRAS

**NINGUN ARTICULO** usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del que se pague por 100 del señalado en la tasa.

**ESCALA** para 500 kilos vendida de Afuera, 19 (aimacán).  
**MÁQUINAS** punto de 60 centímetros, siete golpes palanca, 11.500 pesetas; de 70 centímetros, 12.500; de 80 centímetros, 13.500. Cinco años garantía y servida a domicilio. Bumar. Leganitos, 39. Madrid.  
**OMO** ocasión, vendo carro frutero con cuatro ruedas, giratorio, con arbolos completos una caballería. Catorcientas cajas con tapa de metal. Baseuta inglesa con ruedas. Informes, Moneda, 13.

## VARIOS

**BRAS** de cemento, de arcilla y ladrillos. San Pedro y San Felices, Puente Careaga. Burgos.  
**PRESE** trescientas mil pesetas cámara hipoteca, abono buen interés. R. P. Gómez, Moneda, 13.  
**PRESENDO** local cochera Vado, 200 mensuales. Prigo (P. Gómez).

**PROPIA** finca rústica capital o vivienda. A. P. Gómez, Moneda, 13.

**OPERA** o planar, compro; escribo con detalles. Moneda, 13.

## GANADOS Y APEROS

**LIOL**, Defende de infestaciones a su gallinero y aumenta la producción. Premiado en varias exposiciones.

### Toros y toreros

# Pedrés no pudo torear en Albacete

## Ordóñez salió en hombros en Salamanca

SALAMANCA, 12. — Corrida de feria. Seis de don Clemente Tassara, para Julio Aparicio, "Litri" y Antonio Ordóñez. Más de media entrada.

Aparicio, en su primero, faena lucida para dos pinchazos, media y descabello a la tercera. En el otro una estocada. Ovación, oreja y vuelta.

"Litri" cuajó una magnífica faena con pases de todas las marcas en su primero, para acabar de media muy buena que basta. Ovación, dos orejas y vuelta. En el otro trastea por bajo, para media y descabello fulminante.

Ordóñez, al primero, un pinchazo y estocada. Gran ovación y saludos. En el que cierra plaza, una estocada. Enorme ovación, dos orejas, rabo, pata, vuelta y salida en hombros por la puerta grande. (Cifra).

### MONTERO Y CHICUELO, SACADOS A HOMBROS

ALBACETE, 12. — Tercera de feria. Ocho novillos: seis de don Carlos Núñez, uno de Alicia Tabernero de Paz y otro de Samuel Hermanos, para Miguel Ortas, que sustituye a Pedrés, enfermo, Carriles, Montero y Chicuelo II.

Ortas, en su primero, un pinchazo y una casi entera y volapié. Ovación, vuelta al ruedo y salida. En su segundo, media, una entera y descabello al tercer intento. Ovación.

Carriles, superior con el capote en su primero. Tres pinchazos, media y descabello. Ovación y saludos. En su segundo, tres pinchazos y una entera. Silencio.

Montero triunfó con el capote en sus dos toros. A su primero, entre ovaciones y música, más de media, que mata. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos. En su segundo, faena extraordinaria a base de naturales, que se aclaman. Mata de un estoconazo y descabella a la primera. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida.

Chicuelo II un volapié. Ovación, oreja, vuelta y saludos. En su segundo, faena extraordinaria por el valor. Un pinchazo, estocada y descabello. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos. Montero y Chicuelo II salieron en hombros. (Cifra).

### BUENA TARDE DE ORTEGA

CEBEGIN, 12. — Media plaza. Seis toros de Molero Hermanos, de Salamanca, para Pepe Dominguín, que sustituye a su hermano Luis Miguel, por indisposición de este, Rafael Ortega y Rafael Santa Cruz.

Pepe Dominguín, en su primero, hace una faena con muletazos por bajo, derechazos y alifa, para tres pinchazos, media delantera y descabello a la primera. En su segundo, hace con la muleta una faena valiente, con derechazos, molinetes por alto, rozaduras de pitón y monoletinas. Con el pincho no tiene suerte y después de varios pinchazos descabella al quinto intento.

Rafael Ortega, en su primero, hace una faena muy buena. Agarra una estocada hasta el puño, de la que dobla el bicho. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida. En su segundo hace una faena breve y alifa, para un pinchazo y una estocada entera. Palmas.

Rafael Santa Cruz, en su primero, dos pinchazos sin soltar, media buena y descabello a la primera. Ovación, dos orejas, vuelta y salida. En el que cerró plaza, muy mal picado y peor banderillero, hace una faena breve, para un pinchazo y una entera. Palmas. (Cifra).

### NOVILLADA EN BAZA

BAZA, 12. — Novillada de feria. Seis novillos de la ganadería del conde de Mayalde, para Dámaso Gómez, Antónete y César Girón.

Dámaso Gómez, ovación y vuel-

ta. En su segundo, ovación y peticción de oreja.

Antónete pone al público en ple. Mata de una entera y descabello. Ovación, vuelta, dos orejas y rabo. A su segundo, dos medias y descabello. Ovación al torero y pitos al toro.

César Girón mata de una entera. Ovación, vuelta y dos orejas. Al último de la tarde le hace también una buena faena. Termina de una entera y descabello. Ovación y una oreja. (Cifra).

### LA NOVILLADA DE MANANA EN BELORADO

En toda la región bellforana se

ha despertado gran expectación por asistir mañana, domingo, a la novillada que se celebrará en Belorado, organizada por el competente empresario señor Galerón, lidiándose cuatro novillos de la ganadería de don Germán Gama-zo, del campo valisoletano, para los valientes novilleros Manuel García "Espantero", quien recientemente ha triunfado en el Sur de Francia, y Paquito Morán, "Chico de Vista Alegre", que el lunes se presenta en Arauzo de Miel y pronto lo hará en la capital de España. Como sobresaliente figura Floren Ricceroze.

# Entrevista Taft - Eisenhower

(Viene de primera página)

"Todos los norteamericanos leales —agregó— saben que el comunismo es incompatible con la vida americana. Hemos expulsado a los comunistas de los puestos de

responsabilidad a los que se pudieron encaramar en nuestra sociedad. Los desmascaramos e identificamos en todo momento, a lo largo del camino, y no permitiremos que retornen a ocuparlos". (Efe).

# ¿Sustituirá Samitier a Zamora como seleccionador?

MADRID. — (Especial para LA VOZ DE CASTILLA, por RIZZI).

La impresión que tenemos acerca del rumor circulado es la de que éste responde a una realidad. Amistosamente, el actual seleccionador nacional, Ricardo Zamora, ha expuesto al presidente de la Nacional lo conveniente que le sería poder aceptar el ofrecimiento que le hace un club de Colombia, aclarando que la aceptación sólo podría hacerla caso de que la Federación Española, a la cual, como seleccionador, está unido por un contrato de dos años, accediese a dejar éste sin efecto. Sancho Dávila, persona comprensiva y verdadero hidalgo español, al saber que Zamora podía salir beneficiado en todos sentidos con su marcha a Colombia, se plegó a todo, diciendo a aquél que la Nacional no sería ningún obstáculo para que pudiese realizar su plan de mejora.

Paréceme ser que ante la carencia actual de técnicos que pudieran cubrir el puesto de Ricardo Zamora, cerca del futbol español, Sancho Dávila rogó al famoso exmeta internacional que le facilitara algunos nombres calificados para poder cubrir su vacante, y entre ellos Zamora dió el de José Samitier, actual secretario técnico del Barcelona. La posibilidad de que el popular exmago sea el

seleccionador nacional sustituto de Zamora, tenemos la seguridad de que no ha caído mal en el alto organismo del balón. Hasta ahora no hay más de lo que pudiéramos llamar "caso Zamora". La versión trascrita la conocen bastantes per-



sonas en Madrid, y la preguntas que aquellas se formulan es la misma, seguramente, que hará el lector luego de leído lo que antecede: "¿Y aceptará Samitier el cargo?". Esto es lo que creemos que ahora está gestionándose.

Ya dijimos en otra ocasión la difícil temporada internacional que tiene encima el futbol español. Para tal campaña hace falta un verdadero seleccionador, y que reúna las condiciones que todos desearían son contadísimas, y, ciertamente, Samitier uno de ellos. Pero ¿tendrá que sacrificar éste, para ser seleccionador, su cargo de secretario técnico del Barcelona? También lo ignoramos; pero posiblemente sea dicha circunstancia el único escollo existente para que Samitier pueda ser el sucesor de Zamora. De todos modos, insistimos, desconocemos la actitud de la Nacional respecto a la compatibilidad e incompatibilidad en dichos cargos. Lo único cierto hasta ahora es que Zamora ha sido autorizado para marchar a Colombia, viaje que, necesaria-

## Disolución del partido socialista del Reich

HANNOVER, 12. — El partido socialista del Reich ha decidido disolverse, anuncia la Junta Ejecutiva del mismo. Los diputados elegidos con su etiqueta, tanto en Parlamentos provinciales como en el federal, desempeñarán su mandato como independientes. (Efe).

## Mínima, de dos grados, en Soria y Teruel

MADRID, 12. — Durante la pasada noche llovió en algunos puntos de la vertiente cantábrica e inapreciablemente en puntos de Castilla la Vieja y en Mahón. En el resto el tiempo ha sido bueno, con nubosidad variable.

Tiempo probable: Mal tiempo en el cuadrante suroccidental de la Península, que progresivamente al-

canzará al centro y cabeceras del Guadiana y Guadalquivir. Chubascos en la vertiente cantábrica y Vascongadas. Cielo nuboso en el resto.

Temperaturas extremas: Máxima, de 32, en Alicante; mínima, de 2, en Soria y Teruel. Máxima de ayer en Madrid, 48,8, y mínima de hoy, 9,9. (Cifra).

# Continúan las maniobras militares en Alava

VITORIA, 12. — Han continuado en su segundo día las opera-

## El ministro...

(Viene de primera página) partido conservador británico, en el cual mata, y contestó que en su partido "no existe ningún Bevan". Refiriéndose al paro obrero, manifestó que existen actualmente en Gran Bretaña unos cuatrocientos mil parados, cifra bastante reducida si se compara con los veintidós millones de trabajadores que existen en las Islas Británicas. (Efe).

ciones militares que se desarrollan en esta zona.

Las fuerzas que habían quedado vivaqueando en la zona alcanzada tras el combate y toma de contacto modificaron durante la noche su posición para atacar al enemigo y obligarle a repasar la divisoria del puerto de Arlaban en su parte Este, ya que el Oeste había sido conservado por nosotros.

Los Regimientos de Flandes y Valencia quedaron en primera línea, ocupando las bases de partida señaladas en el camino de Carboneros, y la dirección de esfuerzos principal se llevó por el flanco derecho.

Inició el combate la artillería, que desde las posiciones alcanzadas en el día anterior hizo un fuego de preparación para destruir las obras ligeramente fortificadas con que el enemigo protegía su organización defensiva establecida en la vertiente Sur de los montes Irukoaitza, Merutxa y Elgeamendi.

Terminada esta preparación, la infantería se lanzó al asalto de la primera zona enemiga, apoyada por sus ametralladoras, morteros, armas pesadas propias y grupo de artillería de apoyo directo, para continuar desalojando al enemigo del resto de las obras que componen sus centros de resistencia, teniendo que emplearse igual que el día anterior, pero con mayor intensidad, las secciones de destrucción de Infantería y de Ingenieros Zapadores, ya que era mayor la resistencia enemiga.

El Grupo de Transmisiones siguió teniendo su red de enlace durante los avances, y los de Sanidad, montando sus puestos de socorro. La aviación propia y enemiga, que despegó de Agoncillo, practicó los servicios de observación, obligando a la segunda a emplear las ametralladoras y artillería antiáerea.

Al terminar el combate, tras de desalojar al enemigo de sus posiciones fortificadas, las fuerzas que tomaron parte en la acción y que llegaron con sus avanzadas hasta las cumbres de las montañas, vivaquearon y pernoctaron sobre las posiciones conquistadas, para tratar mañana de cumplir por completo la misión de establecerse en defensa, a caballo, del puerto de Arlaban.

El servicio de arbitraje funcionó como en la jornada anterior, y la explicación de lo actuado, con sus juicios críticos, se desarrolló ante los generales Navarro y Vidales. (Cifra).

### EJERCICIOS DE LA FLOTA

MADRID, 12. — Entre el 10 de septiembre y el 15 de octubre la Flota realizará ejercicios tácticos de antisubmarinos, escolta, toro y otros, entre las diversas agrupaciones de la Flota y unidades de escolta de los departamentos de aguas de sus respectivas bases.

## Un reto del fakir Burma

CATANIA, 12. — El fakir Burma, que recientemente habó la marca mundial de ayuno, ha comenzado una nueva prueba. En su anterior estuvo 72 días y 183 minutos sin comer, y ahora ha manifestado que tiene el propósito de ir a la Argentina para desafiar al fakir bicmano, naturalizado en Estados Unidos, Nix Funx. (Efe).

## Con 60 libras U-235 puede ilegarse a la Luna

OAK RIDGE (Tennessee), 12. El doctor George Gamow, de la Universidad "George Washington", ha manifestado ante una reunión de hombres de ciencia, expertos en estudios atómicos, que un pequeño cohete con 60 libras de uranio 235 podría realizar un viaje de ida y vuelta a la Luna, pero no podría llevar pasajeros. "Ya que —señaló— la radioactividad los mataría". (Efe).

# Han sido detenidos los atracadores de un estanco en Badalona

BARCELONA, 12. — Como autores de un atraco en un estanco de la calle del General Primo de Rivera, en Badalona, han sido detenidos por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal, Joaquín Pina Pastor, de 19 años, sin domicilio fijo, y Francisco Moreno, de la misma edad, habitante de la barriada del Buen Pastor. También participó en el atraco Pedro Valencia Villaseca, que fué detenido anteriormente. Este delito lo cometieron el día 27 de enero último, y como el propietario del establecimiento, don Emilio Prat Fol, ofreció resistencia, le causaron lesiones de consideración. Después se apoderaron de 26.000 pesetas. El hecho lo realizaron a la hora de cerrar. Ellos mismos bajaron el cierre para no ser vistos e hicieron ademán de llevar pistolas ocultas, que no eran sino objetos contundentes. Convetos y confesos, han sido pue-

tos a disposición de la autoridad competente. (Cifra).

## Eritrea empieza el lunes su vida independiente

ASMARA (Eritrea), 12. — Diez y siete altos funcionarios eritreos han llegado a esta ciudad para hacerse cargo, de manos de los italianos, de la administración de Eritrea, que a media noche del día empezará oficialmente su vida independiente, aunque federada con Etiopía mediante unión personal.

El traslado de poderes se efectuó el lunes por el administrador británico, D. C. Campbell. (Efe).